

KOMMISJONSFORORDNING (EU) nr. 605/2014**2018/EØS/11/25****av 5. juni 2014**

om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1272/2008 om klassifisering, merking og emballering av stoffer og stoffblandinger med sikte på oppføring av fare- og sikkerhetssetninger på kroatisk og for å tilpasse den til den tekniske og vitenskapelige utvikling(*)

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til akten om tiltredelsesvilkårene for Republikken Kroatia og tilpasningen av traktaten om Den europeiske Union og traktaten om opprettelse av Det europeiske atomenergifellesskap⁽¹⁾, særlig artikkel 50,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1272/2008 av 16. desember 2008 om klassifisering, merking og emballering av stoffer og stoffblandinger, om endring og oppheving av direktiv 67/548/EØF og 1999/45/EF, og om endring av forordning (EF) nr. 1907/2006⁽²⁾, særlig artikkel 37 nr. 5, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Ved kommisjonsforordning (EU) nr. 487/2013⁽³⁾ endres noen av språktabellene med faresetninger i vedlegg III til forordning (EF) nr. 1272/2008 og noen av språktabellene med sikkerhetssetninger i vedlegg IV til nevnte forordning. I forbindelse med Kroatias tiltredelse til Den europeiske union 1. juli 2013 må alle fare- og sikkerhetssetninger fastsatt i forordning (EF) nr. 1272/2008, endret ved kommisjonsforordning (EU) nr. 487/2013, også være tilgjengelige på kroatisk. Ved denne forordning gjøres de nødvendige tilpasninger av språktabellene.
- 2) Del 3 i vedlegg VI til forordning (EF) nr. 1272/2008 inneholder to lister over harmonisert klassifisering og merking av farlige stoffer. Tabell 3.1 inneholder den harmoniserte klassifiseringen og merkingen av farlige stoffer på grunnlag av kriteriene i del 2–5 i vedlegg I til forordning (EF) nr. 1272/2008. Tabell 3.2 inneholder den harmoniserte klassifiseringen og merkingen av farlige stoffer på grunnlag av kriteriene i vedlegg VI til rådsdirektiv 67/548/EØF⁽⁴⁾.
- 3) Forslag om ny eller ajourført harmonisert klassifisering og merking av visse stoffer er inngitt til Det europeiske kjemikaliebyrå i henhold til artikkel 37 i forordning (EF) nr. 1272/2008. På bakgrunn av uttalelsene Komiteen for risikovurdering ved Det europeiske kjemikaliebyrå har avgitt om nevnte forslag, samt kommentarene fra de berørte parter, er det hensiktsmessig å innføre, fjerne eller ajourføre den harmoniserte klassifiseringen og merkingen av visse stoffer ved å endre vedlegg VI til nevnte forordning.
- 4) Det bør ikke kreves at de nye harmoniserte klassifiseringene overholdes umiddelbart, ettersom leverandørene trenger en viss tid til å tilpasse merkingen og emballeringen av stoffer og stoffblandinger til de nye klassifiseringene, og til å selge eksisterende lagerbeholdninger. Leverandørene bør dessuten få tid til å oppfylle de kravene til registrering som følger av de nye harmoniserte klassifiseringene av stoffer som er klassifisert som kreftframkallende, arvestoffskadelige eller reproduksjonstoksiske i kategori 1A og 1B (tabell 3.1) og i kategori 1 og 2 (tabell 3.2), eller som meget giftige for vannorganismer og med langtidsvirkninger for vannmiljøet, særlig dem som er angitt i artikkel 23 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006⁽⁵⁾

(*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 167 av 6.6.2014, s. 36, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 17/2015 av 25. februar 2015 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 21 av 7.4.2016, s. 25.

⁽¹⁾ EUT L 112 av 24.4.2012, s. 21.

⁽²⁾ EUT L 353 av 31.12.2008, s. 1.

⁽³⁾ Kommisjonsforordning (EU) nr. 487/2013 av 8. mai 2013 om endring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1272/2008 om klassifisering, merking og emballering av stoffer og stoffblandinger for å tilpasse den til den tekniske og vitenskapelige utvikling (EUT L 149 av 1.6.2013, s. 1).

⁽⁴⁾ Rådsdirektiv 67/548/EØF av 27. juni 1967 om tilnærming av lover og forskrifter om klassifisering, emballering og merking av farlige stoffer (EFT L 196 av 16.8.1967, s. 1).

⁽⁵⁾ Europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1907/2006 av 18. desember 2006 om registrering, vurdering og godkjenning av samt begrensninger for kjemikalier (REACH), om opprettelse av et europeisk kjemikaliebyrå, om endring av direktiv 1999/45/EF og om oppheving av rådsforordning (EØF) nr. 793/93 og kommisjonsforordning (EF) nr. 1488/94 samt rådsdirektiv 76/769/EØF og kommisjonsdirektiv 91/155/EØF, 93/67/EØF, 93/105/EF og 2000/21/EF (EUT L 396 av 30.12.2006, s. 1).

- 5) I tråd med overgangsbestemmelsene i forordning (EF) nr. 1272/2008, som tillater at de nye bestemmelsene kan anvendes tidligere på frivillig grunnlag, bør leverandørene ha mulighet til å anvende de nye harmoniserte klassifiseringene og å tilpasse merkingen og emballeringen på frivillig grunnlag før fristen for samsvar.
- 6) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra komiteen nedsatt ved artikkel 133 i forordning (EF) nr. 1907/2006 —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

I forordning (EF) nr. 1272/2008 gjøres følgende endringer:

- 1) Vedlegg III endres i samsvar med vedlegg I til denne forordning.
- 2) Vedlegg IV endres i samsvar med vedlegg II til denne forordning.
- 3) Vedlegg VI endres i samsvar med vedlegg III til denne forordning.

Artikkel 2

1. Som unntak fra artikkel 3 nr. 2 kan stoffer og stoffblandinger før henholdsvis 1. desember 2014 og 1. juni 2015 klassifiseres, merkes og emballeres i samsvar med denne forordning.
2. Som unntak fra artikkel 3 nr. 2 behøver stoffer som er klassifisert, merket og emballert i samsvar med forordning (EF) nr. 1272/2008 og brakt i omsetning før 1. desember 2014, ikke merkes og emballeres på nytt i samsvar med denne forordning før 1. desember 2016.
3. Som unntak fra artikkel 3 nr. 2 behøver stoffblandinger som er klassifisert, merket og emballert i samsvar med europaparlaments- og rådsdirektiv 1999/45/EF⁽¹⁾ eller forordning (EF) nr. 1272/2008 og brakt i omsetning før 1. juni 2015, ikke merkes og emballeres på nytt i samsvar med denne forordning før 1. juni 2017.
4. Som unntak fra artikkel 3 nr. 3 kan de harmoniserte klassifiseringene fastsatt i vedlegg III til denne forordning anvendes før datoen nevnt i artikkel 3 nr. 3.

Artikkel 3

1. Denne forordning trer i kraft den 20. dagen etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.
2. Artikkel 1 nr. 1 og 2 får anvendelse på stoffer fra 1. desember 2014 og på stoffblandinger fra 1. juni 2015.
3. Artikkel 1 nr. 3 får anvendelse fra 1. april 2015.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel 5. juni 2014.

For Kommissjonen
José Manuel BARROSO
President

⁽¹⁾ Europaparlaments- og rådsdirektiv 1999/45/EF av 31. mai 1999 om tilnærming av medlemsstatenes lover og forskrifter om klassifisering, emballering og merking av farlige stoffblandinger (EFT L 200 av 30.7.1999, s. 1).

VEDLEGG I

I del 1 i vedlegg III gjøres følgende endringer i tabell 1.1:

1) Under kode H229 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	Spremnik pod tlakom: može se rasprsnuti ako se grije.»
--	-----	--

2) Under kode H230 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	Može eksplozivno reagirati i bez prisustva zraka.»
--	-----	--

3) Under kode H231 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	Može eksplozivno reagirati i bez prisustva zraka na povišenom tlaku i/ili temperaturi.»
--	-----	---

VEDLEGG II

I del 2 i vedlegg IV gjøres følgende endringer:

1) I tabell 1.2 gjøres følgende endringer:

a) Under kode P210 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	Čuvati odvojeno od topline, vrućih površina, iskri, otvorenih plamena i ostalih izvora paljenja. Ne pušiti.»
--	-----	--

b) Under kode P223 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	Spriječiti dodir s vodom.»
--	-----	----------------------------

c) Under kode P244 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	Spriječiti dodir ventila i spojnice s uljem i masti.»
--	-----	---

d) Under kode P251 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	Ne bušiti, niti paliti čak niti nakon uporabe.»
--	-----	---

e) Under kode P284 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	[U slučaju nedovoljne ventilacije] nositi sredstva za zaštitu dišnog sustava.»
--	-----	--

2) I tabell 1.3 gjøres følgende endringer:

a) Under kode P310 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	Odmah nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/liječnika/...»
--	-----	---

b) Under kode P311 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	Nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/liječnika/...»
--	-----	---

c) Under kode P312 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	U slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/liječnika/...»
--	-----	---

d) Under kode P340 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	Premjestiti osobu na svjež zrak i postaviti ju u položaj koji olakšava disanje.»
--	-----	--

e) Under kode P352 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	Oprati velikom količinom vode/...»
--	-----	------------------------------------

f) Under kode P361 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	Odmah skinuti svu zagađenu odjeću.»
--	-----	-------------------------------------

g) Under kode P362 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	Skinuti zagađenu odjeću.»
--	-----	---------------------------

h) Under kode P364 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	I oprati je prije ponovne uporabe.»
--	-----	-------------------------------------

i) Under kode P378 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	Za gašenje rabiti ...»
--	-----	------------------------

j) Under de kombinerte kodene P301 + P310 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	AKO SE PROGUTA: odmah nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/liječnika/...»
--	-----	---

k) Under de kombinerte kodene P301 + P312 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	AKO SE PROGUTA: u slučaju zdravstvenih tegoba nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/liječnika/...»
--	-----	---

l) Under de kombinerte kodene P302 + P352 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM: oprati velikom količinom vode/...»
--	-----	--

m) Under de kombinerte kodene P303 + P361 + P353 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM (ili kosom): odmah skinuti svu zagađenu odjeću. Isprati kožu vodom/tuširanjem.»
--	-----	--

n) Under de kombinerte kodene P304 + P340 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	AKO SE UDIŠE: premjestiti osobu na svježi zrak i postaviti ju u položaj koji olakšava disanje.»
--	-----	---

o) Under de kombinerte kodene P308 + P311 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	U SLUČAJU izloženosti ili sumnje na izloženost: nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/liječnika/...»
--	-----	---

p) Under de kombinerte kodene P342 + P311 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	Pri otežanom disanju: nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/liječnika/...»
--	-----	---

q) Under de kombinerte kodene P361 + P364 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	Odmah skinuti svu zagađenu odjeću i oprati je prije ponovne uporabe.»
--	-----	---

r) Under de kombinerte kodene P362 + P364 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	Skinuti zagađenu odjeću i oprati je prije ponovne uporabe.»
--	-----	---

s) Under de kombinerte kodene P370 + P378 innsettes følgende etter posten for GA:

	«HR	U slučaju požara: za gašenje rabiti ...»
--	-----	--

VEDLEGG III

[Vedlegget er kunngjort i EUT L 67 av 6.6.2014, s. 42–49.]